



Die neuen Panamera Modelle.

Porsche Panamera Turbo · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 12,9–12,8 · außerorts 7,3–7,2 · kombiniert 9,4–9,3; CO₂-Emissionen kombiniert: 214–212 g/km



E|D|I|T|I|O|R|I|A|L

Sehr verehrte Kunden,
liebe Porsche Freunde,

die Sommersaison hat begonnen und wir freuen uns auf ausgedehnte Ausfahrten bei strahlendem Sonnenschein. Um den Sommer, der ganz im Zeichen von Le Mans steht, in vollen Zügen genießen zu können, möchten wir Ihnen in dieser Ausgabe eine Auswahl passender Produkte von Porsche Driver's Selection vorstellen. Zudem freuen wir uns, Ihnen einige Impressionen unserer Premiere des 718 Boxster zu präsentieren. Gemeinsam mit unseren Gästen feierten wir nicht nur die Rückkehr der Rennsportlegende, sondern auch das 10-jährige Bestehen unseres Porsche Zentrum Oldenburg.

Außerdem lernen Sie in dieser Ausgabe der Porsche Times die eindrucksvollen Porsche Modellneuheiten kennen, die einen aufregenden Sportwagen-Sommer versprechen. Allen voran der neue Panamera, der mit sportlichem Design und viel Komfort überzeugt. Begeistern werden Sie auch die neuen Cayenne Platinum Edition Modelle, die mit ausgesuchten Materialien und einzigartigen Ausstattungsmerkmalen elegante Sportlichkeit in Vollendung präsentieren.

Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen bei der Lektüre unserer Sommerausgabe und freue mich, Sie bald wieder in unserem Porsche Zentrum begrüßen zu dürfen.

Mit sportlichen Grüßen

Ihr

Stefan Marau
Geschäftsführer Porsche Zentrum Oldenburg



**Rückkehr einer Rennsportlegende.
Premiere des neuen 718 Boxster.**



**Atemberaubende Sportlichkeit in Vollendung.
Die Cayenne Platinum Edition Modelle.**



Porsche Modelle (ohne Plug-in-Hybrid-Modelle) - Kraftstoffverbrauch (in l/100 km):
kombiniert 13,3–6,1; CO₂-Emissionen: 308–158 g/km;
Plug-in-Hybrid-Modelle - Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 3,4–3,1;
CO₂-Emissionen: 79–71 g/km; Stromverbrauch: kombiniert 20,8–16,2 kWh/100 km



**Porsche Fahrspaß ohne Umwege.
Navigationsupdate.**

PORSCHE AKTUELL

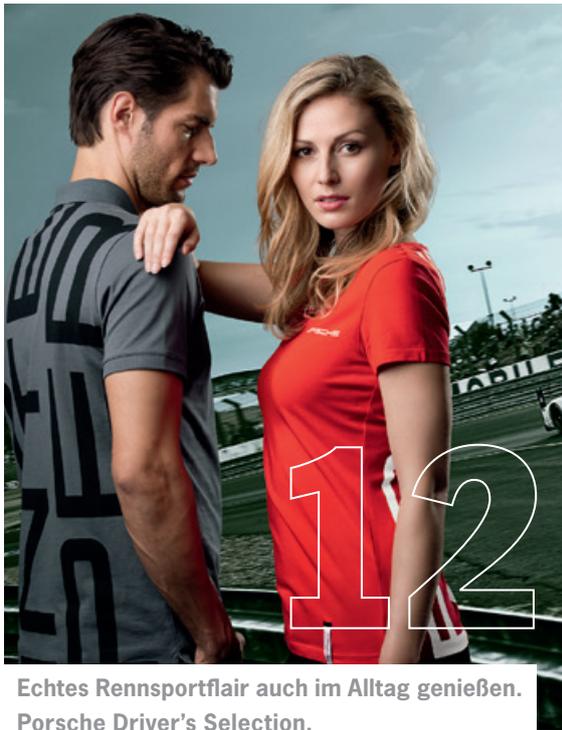
- 04 Mut verändert alles.**
Der neue Panamera.
- 06 Sportlich vollendet.**
Die Cayenne Platinum Edition Modelle.
- 07 Endlich 18.**
Porsche siegt erneut in Le Mans.
- 10 Weil Träume vor allem eines sind: persönlich.**
Porsche Exclusive 718 Boxster S.
- 11 Auf dem schnellsten Weg ans Ziel.**
Mit dem Navigationsupdate.
- 12 The Spirit of Le Mans.**
Porsche Driver's Selection.

PORSCHE LIVE

- 08 Tradition verpflichtet.**
Premiere des neuen 718 Boxster im Rückblick.

PORSCHE IM ZENTRUM

- 15 Von 0 auf Topaktuell in 2,5 Sekunden.**
Der direkte Weg zu unseren Neu- und Gebrauchtwagen.



**Echtes Rennsportflair auch im Alltag genießen.
Porsche Driver's Selection.**

Impressum

Porsche Times erscheint beim Porsche Zentrum Oldenburg, Sportwagen-Center Schmidt + Koch GmbH, Nadorster Straße 202, 26123 Oldenburg, Tel.: +49 441 98054-0, Fax: +49 441 98054-60, E-Mail: info@porsche-oldenburg.de, www.porsche-oldenburg.de; Auflage: 750 Stück. Redaktionsanschrift: Porsche Zentrum Oldenburg, Sportwagen-Center Schmidt + Koch GmbH, Nadorster Straße 202, 26123 Oldenburg.

Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Die Verantwortung für die redaktionellen Inhalte und Bilder dieser Ausgabe übernimmt das Porsche Zentrum. Ausgenommen davon sind die offiziellen Seiten der Porsche Deutschland GmbH.

**Es gibt Ideen, die größer sind als alle Schubladen.
Die neuen Panamera Modelle.**



MUT VERÄNDERT ALLES.

Der neue Panamera.

Mut zur Veränderung ist seit jeher ein Prinzip, das unsere Art Sportwagen zu bauen prägt. Denn schon immer streben wir nach Fortschritt und Perfektion, wenn es darum geht, etablierte Denkmuster in Frage zu stellen und mit innovativen Ideen neue Fahrzeugkonzepte zu entwickeln, die überraschen. Deshalb haben unsere Ingenieure und Designer den nächsten Panamera gebaut. Ein außergewöhnliches Fahrzeug, das die Performance eines reinrassigen Sportwagens mit dem Komfort einer Luxuslimousine vereint – und so jeglichen Konventionen trotzt.

Porsche Panamera 4S · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 10,2–10,1 · außerorts 6,8–6,7 · kombiniert 8,2–8,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 186–184 g/km
 Porsche Panamera 4S Diesel · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 7,9 · außerorts 5,9–5,8 · kombiniert 6,8–6,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 178–176 g/km
 Porsche Panamera Turbo · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 12,9–12,8 · außerorts 7,3–7,2 · kombiniert 9,4–9,3; CO₂-Emissionen kombiniert: 214–212 g/km

Hochauflösendes 12-Zoll Touchdisplay in der Schalttafel



Neue Integration der aktiven Aerodynamik





Die neue Generation des Panamera geht mit drei Modellen an den Start: dem Panamera 4S mit 2,9-Liter-V6-Biturbomotor und 324 kW (440 PS), dem Panamera 4S Diesel mit 4,0-Liter-V8-Biturbomotor und 310 kW (422 PS) sowie dem Panamera Turbo mit 4,0-Liter-V8-Biturbomotor und 404 kW (550 PS). Sie alle überzeugen mit mehr Dynamik, einem neu gestalteten Interieur- und Bedienkonzept sowie einer Silhouette, die mehr denn je die typische Porsche Formensprache repräsentiert. Lassen auch Sie sich von den neuen Panamera Modellen inspirieren – und erleben Sie, wie Mut alles verändert.

	Panamera 4S	Panamera 4S Diesel	Panamera Turbo
Motor	V6	V8	V8
Leistung	324 kW (440 PS)	310 kW (422 PS)	404 kW (550 PS)
Max. Drehmoment	550 Nm	850 Nm	770 Nm
Von 0 auf 100 km/h in	4,4 s/4,2 s*	4,5 s/4,3 s*	3,8 s/3,6 s*
Höchstgeschwindigkeit	289 km/h	285 km/h	306 km/h

* In Verbindung mit optionalem Sport Chrono Paket mit Launch Control



LED-Hauptscheinwerfer mit 4-Punkt-Tagfahrlicht

Großzügiges Raumkonzept für mehr Komfort



Mittelkonsole mit Direct Touch Control in Glasoptik



Mehr Details zu den neuen Panamera Modellen erfahren Sie in unserem Beileger und im Webspecial auf www.porsche.de/Panamera.





Cayenne Diesel Platinum Edition

Motor	V6
Leistung	193 kW (262 PS)
Max. Drehmoment	580 Nm
Von 0 auf 100 km/h in	7,3 s/7,2 s*
Höchstgeschwindigkeit	221 km/h

Cayenne S E-Hybrid Platinum Edition

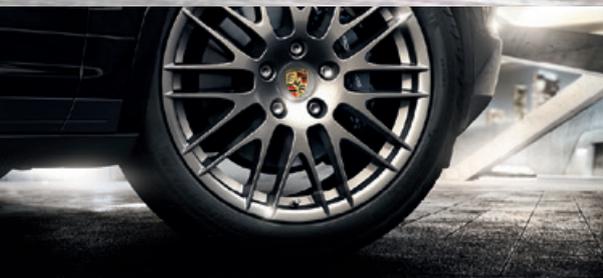
Motor	V6
Leistung	306 kW (416 PS)
Max. Drehmoment	590 Nm
Von 0 auf 100 km/h in	5,9 s
Höchstgeschwindigkeit	243 km/h (elektr.: 125 km/h)

* In Verbindung mit Sport Chrono Paket

SPORTLICH VOLLENDET. Die Cayenne Platinum Edition Modelle.

Wer mit Dynamik, Ausdauer und Leistungsstärke immer wieder aufs Neue beeindruckt, der verdient etwas Besonderes. Und was könnte es für einen Sportler Größeres geben als Edelmetall?

SUVs gibt es viele – aber nur einen Ausnahmeathleten, der seinen Spitzenrang als Sportwagen unter den SUVs unangefochten behauptet. Deshalb haben wir den Cayenne noch einmal neu gestaltet und veredelt. Und ihm mit ausgesuchten Materialien und bemerkenswerten Details das gewisse Etwas verliehen. Für noch mehr Eleganz und ganz viel Stilgefühl.



Porsche Cayenne Diesel Platinum Edition - Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 7,8–7,6 · außerorts 6,2–6,0 · kombiniert 6,8–6,6; CO₂-Emissionen: 179–173 g/km

Porsche Cayenne S E-Hybrid Platinum Edition - Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): kombiniert 3,4–3,3; CO₂-Emissionen: 79–75 g/km; Stromverbrauch: kombiniert 20,8–18,6 kWh/100 km



ENDLICH 18.

» Porsche siegt erneut in Le Mans.

Porsche hat bei der 84. Auflage des 24-Stunden-Rennens von Le Mans den 18. Gesamtsieg für das Unternehmen gewonnen. Nach einem dramatischen Finale brachten die Piloten Romain Dumas (FR), Neel Jani (CH) und Marc Lieb (DE) den Porsche 919 Hybrid mit der Nummer zwei auf Platz eins ins Ziel.

Seit Mitternacht hatte sich das Duell zwischen Porsche und Toyota beim 24-Stunden-Rennen von Le Mans zugespitzt. Mit diesem Ausgang des Rennens hätte jedoch niemand gerechnet: Eine Runde vor dem Ziel sah Toyota noch wie der sichere Sieger aus, dann rollte der Prototyp tragischerweise aus. So gewann einen Umlauf später der Porsche 919 Hybrid mit der Startnummer 2 von Romain Dumas (FR), Neel Jani (CH) und Marc Lieb (DE) vor 263.500 Zuschauern. Das Porsche Werksteam knüpft damit an den großen Vorjahreserfolg an und holte den 18. Gesamtsieg für Porsche in Le Mans.

24 STUNDEN VON LE MANS. Ergebnisse für Porsche.



1. Platz LMP1: 919 Hybrid (Nr. 2)
V. l.: Dumas, Lieb, Jani



13. Platz LMP1: 919 Hybrid (Nr. 1)
V. l.: Bernhard, Webber, Hartley

Der zweite Porsche 919 Hybrid mit der Startnummer 1, an dessen Steuer sich die amtierenden Weltmeister Timo Bernhard (DE), Brendon Hartley (NZ) und Mark Webber (AU) abwechselten, kam nach einem langen Reparaturstopp und anschließender Aufholjagd auf den 13. Gesamtrang. In der Klasse LMP1 belegte das Trio Platz fünf. Für Porsche ist der erneute Sieg in Le Mans ein weiterer Schritt in Richtung Zukunft, der für die „Mission: Future Sportscar“ neue wichtige Erkenntnisse liefert.

Fritz Enzinger, Leiter LMP1: „Erst einmal möchte ich meinen großen Respekt vor der sensationellen Leistung ausdrücken, die Toyota in diesem Rennen geliefert hat. Es war ein toller Zweikampf. Kurz vor Schluss hatten wir uns schon auf Platz zwei eingestellt und plötzlich als Porsche Team den zweiten Le-Mans-Gesamtsieg in Folge errungen. Ich möchte unserer großartigen Mannschaft in Weissach danken, dem Team vor Ort und all den Porsche Mitarbeitern und Fans, die uns hier unterstützt haben.“





TRADITION VERPFLICHTET.

Premiere des neuen 718 Boxster im Rückblick.

Beeindruckende Rennsiege. Unvergessliche Siegesfeiern. Und unzählige Momente voller Begeisterung: Der legendäre Porsche 718 sorgte während der 1950er und 1960er Jahre auf den berühmtesten Rennstrecken dieser Welt für Furore – und fuhr mehr als 1.000 Rennsiege ein. Am 30. April 2016 erlebten wir bei der Rückkehr der Legende, wie der neue 718 Boxster die Erfolgsgeschichte auf den Straßen dieser Welt fortschreibt.

718

In entspannter Atmosphäre feierten wir gemeinsam mit rund 170 Sportwagen-Enthusiasten die Präsentation des neuen 718 Boxster und das 10-jährige Jubiläum unseres Porsche Zentrum Oldenburg. Unsere Gäste hatten Gelegenheit, den neuen 718 Boxster persönlich in Augenschein zu nehmen und sich von seinen Vorzügen zu überzeugen. Mit seinem markanten Design und sportlichen Fahrwerk stellt der Roadster eindrucksvoll unter Beweis, dass er für ein Leben mitten im Sport geschaffen wurde.

Edgar „Eddie“ Mielke, die bekannte Kommentatoren-Stimme der MotoGP, führte mit seiner unnachahmlichen Art durch die Nachmittagsstunden unserer Veranstaltung. Weitere Highlights waren auch ein aufgebauter Parcours, den es mit ferngesteuerten Fahrzeugen, wie einem RC Porsche 911 GT3 RS, zu meistern galt. Eine Torwand sorgte bei unseren Gästen – ob groß oder klein – für Begeisterung und inspirierte sie zu sportlichen Höchstleistungen.

Den passenden Soundtrack zum Event steuerte die Firma „Colde-
wey“ bei und nutzte die Gelegenheit, dem fachkundigen Publikum eine Weltneuheit des Porsche Ausstatters Burmester, die Kompaktanlage Burmester Phase 3, zu präsentieren. Auch das leibliche Wohl der Porsche Enthusiasten kam bei unserer Premierenfeier nicht zu kurz: Neben einer Vielzahl an kulinarischen Köstlichkeiten wurden die Sinne auch mit einer beeindruckenden Torte verwöhnt.

Wir bedanken uns bei allen Gästen, die diesen Tag für uns so besonders und zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

Porsche 718 Boxster S · Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 10,7–9,5 · außerorts 6,5–6,0 · kombiniert 8,1–7,3; CO₂-Emissionen: 184–167 g/km

WEIL TRÄUME VOR ALLEM EINES SIND: PERSÖNLICH.

Porsche Exclusive 718 Boxster S.

Als reinrassiger Roadster ist der 718 Boxster S von Haus aus ein Fahrzeug mit Traumsportwagen-Potential. Doch was wäre, wenn Sie diesem Traum noch mehr Individualität verleihen könnten? Stück für Stück. Detail für Detail. Und Nuance für Nuance. Mit Porsche Exclusive geben Sie Ihrem 718 Boxster S etwas mit, das ihn unverwechselbar macht: Persönlichkeit.



| 1 | MODELLBEZEICHNUNG LACKIERT

Setzen Sie ein Zeichen: Mit der Modellbezeichnung in Exterieurfarbe oder in Schwarz (hochglanz) erkennt man Ihren Spitzensportler sofort – auch wenn Sie dem Leben mal wieder ein Stück voraus sind.

Bestellcode: CUC
Preis: EUR 148,75*



| 2 | PORSCHE WAPPEN AUF KOPFSTÜTZEN

Verleihen Sie Ihrem 718 Boxster S den unverwechselbaren Porsche Charakter. Das auf die Kopfstützen geprägte Porsche Wappen sorgt für ein edles Ambiente im Innenraum.

Bestellcode: XSC
Preis: EUR 202,30*



| 3 | VERKLEIDUNG LENKSÄULE LEDER

Für perfektes Aussehen bis ins kleinste Detail: Die Lenksäule wird in Handarbeit mit feinstem Glattleder in Interieurfarbe bezogen und mit dekorativen Ziernähten versehen.

Bestellcode: XNS
Preis: EUR 327,25*



| 4 | ZIFERBLÄTTER KOMBI- INSTRUMENT RACINGGELB

Eine Ode an den Rennsport: Passend zur Exterieurfarbe in Racinggelb zitieren die Zifferblätter des Kombiinstrument die sportliche Herkunft des 718 Boxster S.

Bestellcode: XFR
Preis: EUR 487,90*

AUF DEM SCHNELLSTEN WEG ANS ZIEL.

Mit dem Navigationsupdate.



Lange Staus auf den Autobahnen und stockender Verkehr in den Städten gehören zum Verkehrsalltag. Mit dem neuen Porsche Real Time Traffic Update für Ihr Navigationssystem gelangen Sie dank Echtzeit-Verkehrsinformationen ab sofort schnellstmöglich ans Ziel. So können Sie sich auf das Wesentliche konzentrieren: das einzigartige Porsche Fahrgefühl.

VORTEILE

- › Echtzeit-Verkehrsinformationen
- › Anzeige der Verkehrsdichte durch Farbcodierung
- › Update alle 2 bis 3 Minuten
- › Schnellere und präzisere Routenberechnung
- › Mehr Sonderziele
- › Verbesserte Genauigkeit und Aktualität ggü. TMC/TMC Pro
- › Komfortablere Adresseingabe
- › Verbrauch Datenvolumen ca. 1 MB pro Stunde
- › Verständliche Routenanweisung
- › Verfügbar für 14 Länder in Europa

VORAUSSETZUNGEN

- › Verfügbar für Fahrzeuge ab KW 45/2012 mit Porsche Communication Management (PCM) 3.1
- › Das Fahrzeug muss mit Online Diensten* ausgerüstet sein (bei Bedarf nachrüstbar).
- › Die „Aha Radio“-App (kostenlos erhältlich über Apple iTunes® und Google Play™) muss auf einem Mobilgerät installiert sein.
- › iOS® Geräte müssen über eine USB-Schnittstelle mit dem PCM verbunden werden, Android® Geräte via Bluetooth®.
- › Die Routenoption im PCM muss auf „dynamisch“ eingestellt sein.

KOSTEN

für Fahrzeuge mit Online Diensten ab Werk:

für Fahrzeuge ohne Online Dienste; inkl. Nachrüstung Online Dienste:

EUR 399,- (Inkl. Einbau und ges. MwSt.)

EUR 499,- (Inkl. Einbau und ges. MwSt.)

* Nutzung der Online Dienste nur mit Mobilfunkverträgen mit Datenoption und in Abhängigkeit von der Abdeckung der Mobilfunknetze. Durch die Nutzung entstehen zusätzliche Kosten (Gebühren und Abrechnung entsprechend persönlichem Mobilfunkvertrag). Nähere Informationen erhalten Sie im Porsche Zentrum.



| 1 |

| 2 |

| 1 | Polo-Shirt Herren – Racing

Ein sichtbares Bekenntnis zur Sportlichkeit. Mit direktem Bezug zum LMP1-Fahrzeug: Farbe, Logo und Branding sind durch das Rennfahrzeug inspiriert. 100 % Baumwolle. In Grau/Schwarz/Rot.

WAP 793 00S-3XL OF
EUR 59,-*

| 2 | T-Shirt Damen – Racing

Logo und Branding des T-Shirts spiegeln das Design des siegreichen LMP1-Fahrzeugs wider. 95 % Baumwolle, 5 % Elasthan. In Rot/Weiß.

WAP 797 0XS-XXL OF
EUR 39,-*

| 3 | 917 Salzburg T-Shirt, No. 5, Unisex – Racing

Erinnert an den prominenten Vorfahren des 919 Hybrid von 1970: Collector's T-Shirt No. 5. Porsche Racing Collection 917 Salzburg. Limited Edition. Unisex. 100 % Baumwolle.

WAP 700 OXS-3XL OG
EUR 49,-*

| 3 |

| 4 |

**| 4 | Driver's Cap LMP1 – Racing**

Design angelehnt an die originalen Fahrer-Caps der Porsche LMP1-Fahrer. Aufwendige Dekorationen mit Stickereien der LMP1-Sponsoren-Logos. 919 Druck auf dem Visor. Größenverstellbar. Cool & Dry Funktion.

WAP 800 002 OG 001
EUR 35,-*

THE SPIRIT OF LE MANS.

Porsche Driver's Selection

Le Mans: ein Ort legendärer Rennen, triumphaler Siege und bewegender Motorsportmomente, die unter die Haut gingen. Erleben Sie den einzigartigen Spirit von Le Mans auch abseits der Rennstrecke: mit der Racing Collection von Porsche Driver's Selection. Inspiriert vom technisch anspruchsvollen Design der Rennfahrzeuge spiegeln die sportiv-eleganten Produkte die Leidenschaft am sportlichen Fahren wider – und bringen echtes Rennsportflair in Ihren Alltag.

| 5 | 917 Salzburg USB-Stick 8 GB – Racing

USB-Stick 8 GB im zeitlosen Design des klassischen Porsche 917 Salzburg im Maßstab 1:64.

WAP 050 072 OG

EUR 39,-*



| 5 |

| 6 | Regenschirm – Racing

Taschenschirm in Grau mit Öffnungsautomatik und Porsche Branding. Stangenlänge geöffnet: 53 cm. 8-teiliges Gestänge. Windproof. Schwarze Aluminiumstangen mit schwarzen glasfaserverstärkten Kunststoffteilen und Stahlkomponenten. Schirmbespannung in 190T Polyester Pongee. Durchmesser: ca. 95 cm.

WAP 050 450 OG

EUR 49,-*



| 6 |



ARCHITEKTUR •
LADENBAU •
INNENEINRICHTUNG •
SALONDESIGN •
OBJEKTEINRICHTUNG •
GESAMTKONZEPTE •



HM Ideenhaus GbR

Insterburger Straße 31
D-28207 Bremen

Tel. 0421 - 460 35 90
Fax 0421 - 460 35 91

info@hm-ideenhaus.de
www.hm-ideenhaus.de

www.hm-ideenhaus.de



- Preis-/ Leistungsverhältnis
- Qualität
- Modische Ausrichtung
- Betreuung
- Wartungs-/ Reparaturservice

VON 0 AUF TOPAKTUELL IN 2,5 SEKUNDEN.

Der direkte Weg zu unseren
Neu- und Gebrauchtwagen.

Neuwagen



Sie wollen sich in Sekundenschnelle ein Bild von unserem aktuellen Fahrzeugangebot machen? Mit dem jeweiligen QR-Code gelangen Sie ohne Umwege zu unseren exklusiven Neuwagen oder jungen Gebrauchten. Die Informationen sind immer auf dem neuesten Stand und für Sie jederzeit schnell abrufbar. Scannen Sie einfach den QR-Code – und lassen Sie sich von unseren Porsche Modellen begeistern.

Gebrauchtwagen



Schritt 1

Laden Sie im App Store
kostenfrei einen QR-Code
Reader herunter.



Scannen Sie mit Ihrem Smartphone
oder Tablet den abgebildeten QR-Code
und Sie gelangen sofort zu unseren
aktuellen Fahrzeugangeboten.

Schritt 2



**Ideen alleine verändern nichts.
Sondern der Mut, sie umzusetzen.**

Der neue Panamera.

Mut zur Tat: mit reinrassiger Sportwagenperformance, dank Biturbo-Motoren mit bis zu 404 kW (550 PS). Dabei außergewöhnlicher Komfort dank adaptiver Luftfederung, Hinterachslenkung – und innovativen Assistenzsystemen wie Porsche InnoDrive.

Bereit? www.porsche.de/Panamera



PORSCHE

Porsche Zentrum Oldenburg

Sportwagen-Center Schmidt + Koch GmbH
Nadorster Straße 202
26123 Oldenburg
Tel.: +49 441 98054-0
Fax: +49 441 98054-60
E-Mail: info@porsche-oldenburg.de
www.porsche-oldenburg.de